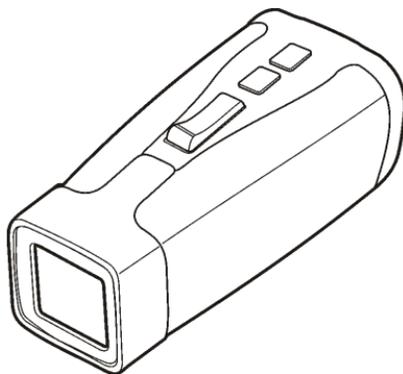


Manual do utilizador para o Nokia Kaleidoscópico I visualizador de imagens de bolso



9311543

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RX-11 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9311543 / Edição 1

Índice

PARA SUA SEGURANÇA	4
Introdução.....	6
Características técnicas.....	6
1. Descrição	8
Componentes.....	8
Três formas de utilizar os botões.....	9
Indicadores do visor.....	9
Colocar uma alça de transporte.....	12
Introduzir um cartão MMC compatível.....	13
2. Utilizar o Nokia Caleidoscópio I	14
Carregar a bateria	14
Ligar e desligar.....	14
Visualizar imagens.....	15
Percorrer as imagens no modo de visualização	15
Selecionar uma imagem da lista	15
Enviar imagens de um Nokia Caleidoscópio I.....	16
Receber imagens com um Nokia Caleidoscópio I.....	17
Eliminar imagens de um Nokia Caleidoscópio I.....	18
Verificar o estado da memória e da bateria	18
3. Informações relativas à bateria	19
Carregar e descarregar.....	19
Cuidados e manutenção.....	21

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento destas normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais detalhadas.



SERVIÇO QUALIFICADO

O equipamento do telefone só deve ser instalado ou reparado por pessoal qualificado.



LIGAR A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o aparelho a qualquer outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança detalhadas. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.



CÓPIAS DE SEGURANÇA

Faça cópias de segurança de todos os dados importantes.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O Nokia Caleidoscópio I não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Não aponte o raio IR (infravermelhos) para os olhos e não permita a interferência com outros dispositivos IR. Este dispositivo é um produto a laser de Classe 1.

Utilize apenas cartões multimédia (MMC) compatíveis com este dispositivo. Outros cartões de memória, tal como os cartões Secure Digital (SD), não encaixam na ranhura do cartão MMC e não são compatíveis com este dispositivo. Utilizar um cartão de memória incompatível pode danificar o cartão de memória bem como o dispositivo, e os dados armazenados no cartão incompatível podem ser corrompidos.

■ Carregadores e baterias



Aviso! Não tente remover a bateria. Contacte técnicos qualificados para mudar a bateria sempre que for necessário.

Verifique o número do modelo do carregador antes de utilizá-lo com este dispositivo. O Nokia Caleidoscópio I deve ser utilizado com os seguintes carregadores: ACP-8 e ACP-12.



Aviso! Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pelo fabricante para utilização com este acessório específico. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao acessório e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre as baterias e os carregadores aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Introdução

O Nokia Caleidoscópio I é um novo tipo de produto de visualização de imagens que lhe permite visualizar as imagens compatíveis a cores preferidas em privado ou partilhá-las com os amigos e familiares. A "apresentação virtual" permite-lhe visualizar as imagens através de pequenas lentes no topo do dispositivo que as faz parecer maiores.

Com o compacto e discreto Nokia Caleidoscópio I pode levar as suas imagens para todo o lado de forma conveniente. O Nokia Caleidoscópio I vem com três imagens previamente guardadas. Pode adicionar novas imagens a partir de um telefone ou computador compatível sem fios utilizando uma ligação por infravermelhos.

O Nokia Caleidoscópio I também pode ser utilizado com cartões de memória Multimedia Card (MMC) compatíveis que forneçam espaço de memória adicional. Por exemplo, pode visualizar imagens que tenha tirado e guardado com a sua máquina digital compatível.

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o Nokia Caleidoscópio I. Para obter mais informações sobre o cartão MMC consulte a documentação incluída.

■ Características técnicas

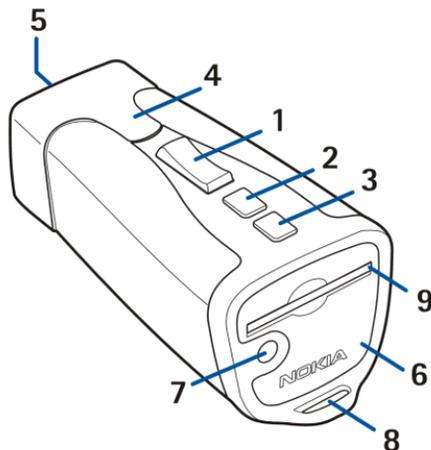
- Peso: aprox. 75 g
- Dimensões: comprimento 80 mm / largura 37 mm / espessura 35 mm

- Visor: resolução de 266 * 225 pixels, suporta até 32768 cores
- Autonomia: até 50 minutos de visualização activa de imagens
- Temperatura durante o funcionamento: -15°C a 55°C
- Telefones e PC compatíveis: consulte o pacote de vendas do Nokia Caleidoscópio I. A lista de compatibilidade mais actual pode ser encontrada no sítio Web da Nokia.
- Cartões de memória compatíveis: cartões multimédia (MMC) padrão (32 x 24 x 1.4 mm)
- IrDA padrão: IrOBEX1.3 (enviar e receber)
- Sistema de ficheiros suportado para o cartão MMC: FAT16, que permite ao nome do ficheiro ter 8 caracteres mais uma extensão do nome do ficheiro com 3 caracteres, por exemplo, my image.jpg
- Formatos de imagem suportados: a maioria das variações dos formatos JPEG, GIF e PNG
- Tamanhos de imagem suportados: VGA (640 * 480 pixels) com memória interna, resolução máxima de 1600 * 1200 pixels com cartão MMC
- Espaço na memória interna: até 24 imagens

1. Descrição

■ Componentes

O Nokia Caleidoscópio I é composto pelos seguintes componentes:



1. Interruptor, indicado por (1) no presente manual do utilizador.
2. Botão de infravermelhos, indicado por (2).
3. Botão ligar/desligar, indicado por (3).

4. Luz indicadora
5. Lentes de visualização
6. Porta de infravermelhos (IR)
7. Conector do carregador
8. Suporte da alça de transporte
9. Ranhura do cartão MMC

Três formas de utilizar os botões

- **Premir brevemente:** prima um botão durante menos de um segundo
- **Premir:** prima um botão durante mais de um segundo
- **Premir e manter:** prima e mantenha o botão em baixo (a actual função ficará activa até que liberte a tecla)

■ Indicadores do visor



Este indicador aparece quando o Nokia Caleidoscópio I inicia a ligação a outro dispositivo. Depois de alguns segundos, o indicador desaparece e o visor fica cinzento. Consulte também [Enviar imagens de um Nokia Caleidoscópio I](#) na página 16.

A animação rola para a direita quando estiver a criar uma ligação a partir do Nokia Caleidoscópio I e para a esquerda quando estiver a criar uma ligação com ele.



A imagem foi enviada, recebida ou eliminada com sucesso.



A ligação por infravermelhos foi perdida ou não foi possível criá-la.



O Nokia Caleidoscópio I está a iniciar ou uma imagem está a ser aberta para visualização.



O Nokia Caleidoscópio I está pronto para eliminar uma imagem.



Mostra o estado actual da bateria e da memória a ser utilizada (memória interna ou cartão MMC).



A bateria está a carregar.



A imagem que tentou transferir para o Nokia Caleidoscópio I é demasiado grande e não pode ser visualizada.



A memória interna do Nokia Caleidoscópio I está cheia. A ligação por infravermelhos foi concluída.



O cartão MMC introduzido no Nokia Caleidoscópio I está cheio.



O cartão de memória introduzido no Nokia Caleidoscópio I não é um cartão MMC compatível ou a sua leitura não é possível por outro motivo.



A imagem não é suportada pelo Nokia Caleidoscópio I. O ficheiro de imagem pode estar corrompido ou num formato de ficheiro incompatível. A ligação por infravermelhos foi concluída.



Ocorreu um erro no sistema. Ligue e desligue o Nokia Caleidoscópio I.

■ Colocar uma alça de transporte

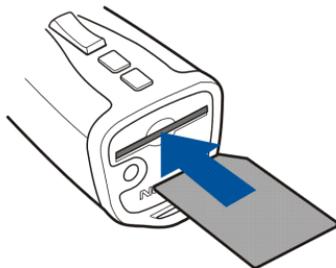
Coloque a alça tal como mostrado na imagem e aperte-a em seguida.



■ Introduzir um cartão MMC compatível

Introduza o cartão MMC na ranhura para cartões do Nokia Caleidoscópio I de modo a que a área do conector do cartão fique com a face para baixo.

Para remover o cartão de memória, carregue nele até que se liberte da ranhura e retire-o.



2. Utilizar o Nokia Caleidoscópio I

■ Carregar a bateria

1. Ligue o carregador à tomada no fundo do Nokia Caleidoscópio I.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

O indicador  animado é mostrado durante 5 segundos até o visor ser desligado. Durante o carregamento, a luz indicadora amarela está presente de forma constante. Quando carregar o Nokia Caleidoscópio pela primeira vez, carregue-o até a bateria estar cheia. O Nokia Caleidoscópio I não pode ser utilizado quando a bateria estiver a ser carregada.

Quando a bateria estiver completamente recarregada, o  indicador aparece durante 5 segundos e a luz indicadora amarela desliga-se.

Note que se não tiver utilizado o Nokia Caleidoscópio I durante muito tempo, deverá carregá-lo durante pelo menos 20 minutos antes de o utilizar.



■ Ligar e desligar

Prima **(3)** para ligar e desligar o Nokia Caleidoscópio I.

O Nokia Caleidoscópio I desligar-se-á automaticamente se não for utilizado durante um minuto.

Quando ligar a energia, aparece a última imagem apresentada.

■ Visualizar imagens

Pode visualizar imagens guardadas na memória interna do Nokia Caleidoscópio I ou num cartão MMC compatível introduzido no dispositivo.

Se estiver introduzido um cartão MMC, apenas pode visualizar imagens guardadas no cartão.

Se não estiver introduzido um cartão MMC, apenas pode visualizar imagens guardadas na memória interna do dispositivo.

Percorrer as imagens no modo de visualização

- Para percorrer as imagens, prima em qualquer um dos lados de **(1)**.
A amпуlhetta é apresentada enquanto uma imagem está a ser aberta.
- Para definir o Nokia Caleidoscópio I para mostrar as imagens em sequência, prima e mantenha qualquer um dos lados de **(1)**.

Seleccionar uma imagem da lista

1. Quando uma imagem for apresentada ou o visor estiver cinzento, prima na parte média de **(1)**. É apresentada a lista de imagens guardadas na memória interna ou no cartão MMC.
2. Prima em qualquer um dos lados de **(1)** para percorrer até à imagem pretendida e prima na parte média de **(1)** para a visualizar.

Se premir e manter qualquer um dos lados de **(1)** enquanto visualiza a lista de imagens, aparece a página anterior ou seguinte da lista se a lista contiver mais de 11 imagens.

Se existirem várias pastas no cartão MMC, pode mover-se entre elas da seguinte forma: prima qualquer um dos lados de **(1)** para percorrer até à pasta pretendida e prima a parte média de **(1)** para a abrir. Para voltar à pasta anterior, percorra até à seta azul no início da lista e prima a parte média de **(1)**.

■ Enviar imagens de um Nokia Caleidoscópio I

Quando a energia estiver desligada, pode enviar a imagem que está actualmente a ser mostrada no visor do Nokia Caleidoscópio I.

1. Aponte a porta IR do Nokia Caleidoscópio I para a porta IR do dispositivo compatível a receber e certifique-se de que não existem obstáculos entre os dispositivos.
2. Prima **(2)** para activar a porta infravermelha do Nokia Caleidoscópio I e para enviar a imagem.

Enquanto a ligação está a ser estabelecida, a luz indicadora verde pisca. Assim que a ligação tiver sido estabelecida, a luz indicadora verde aparece de forma constante.

O visor é desligado enquanto a imagem é enviada. Depois de a imagem ter sido enviada, o indicador  animado aparece no visor.

Se ocorrer um erro na ligação, o indicador  aparece no visor e a luz indicadora vermelha pisca três vezes. Prima **(1)**.

■ Receber imagens com um Nokia Caleidoscópio I

O Nokia Caleidoscópio I pode receber imagens compatíveis quando está ligado.

Se não estiver introduzido um cartão MMC, as imagens recebidas serão guardadas na memória interna do dispositivo. Note que o Nokia Caleidoscópio I poderá redimensionar e recortar as imagens recebidas para as poder apresentar. As proteções de Copyright podem impedir que algumas imagens sejam transferidas.

Se um cartão MMC estiver introduzido, as imagens recebidas serão guardadas como tal na pasta IMAGENS no cartão. Se esta pasta não existir, o Nokia Caleidoscópio I irá criar uma automaticamente.

1. Aponte a porta IR do Nokia Caleidoscópio I para a porta IR do dispositivo compatível a enviar e certifique-se de que não existem obstáculos entre os dispositivos.
2. Verifique se a lista de ficheiros de imagens **não** é apresentada.
3. Prima **(2)** brevemente para activar a porta de infravermelhos do Nokia Caleidoscópio I e para receber a imagem.

Enquanto a ligação está a ser estabelecida, a luz indicadora verde pisca.

4. O utilizador do outro dispositivo pode começar agora a enviar a imagem. Para obter mais informações sobre como enviar uma imagem a partir do outro dispositivo, consulte o manual do utilizador relativo a esse dispositivo.

Assim que a ligação tiver sido estabelecida, a luz indicadora verde aparece de forma constante.

O visor é desligado enquanto a imagem é recebida. Depois de a imagem ter sido recebida, o indicador  animado aparece no visor.

Se ocorrer um erro na ligação, o indicador  aparece no visor e a luz indicadora vermelha pisca três vezes. Prima **(1)**.

Se receber uma imagem tipo retrato, esta será automaticamente rodada 90 graus. Pode visualizar a imagem tipo retrato na posição correcta rodando o dispositivo.

■ Eliminar imagens de um Nokia Caleidoscópio I

Quando a energia estiver desligada, percorra até à imagem que pretende eliminar.

Para dar início à acção de eliminar a imagem, prima **(1)** e **(2)** simultaneamente. O indicador  mostra que vai eliminar uma imagem.

Para apagar a imagem, prima novamente **(1)** e **(2)** simultaneamente no espaço de três segundos. Caso contrário, a imagem não será apagada. A imagem desaparece decorridos cerca de três segundos.

Faça uma cópia de segurança das imagens guardadas na memória interna do dispositivo enviando-as, por exemplo, para a memória de um dispositivo compatível. Faça uma cópia de segurança das imagens no seu cartão MMC copiando-as, por exemplo, para um PC compatível.

■ Verificar o estado da memória e da bateria

Prima **(3)** brevemente para visualizar quanto espaço está disponível na memória activa (memória interna ou cartão MMC) e quanta carga resta na bateria. O estado aparece durante 5 segundos.

3. Informações relativas à bateria

■ Carregar e descarregar

O Nokia Caleidoscópio I funciona com uma bateria recarregável.

Note que o desempenho total de uma bateria nova só é atingido depois de dois ou três ciclos de carregamento e descarregamento completos.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas eventualmente ficará gasta. Se a autonomia for notavelmente mais pequena que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas com os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada ao carregador. Carregar demasiado pode reduzir o seu tempo de vida. Se não for utilizada, uma bateria completamente carregada descarregará com o passar do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carregamento da bateria.

Utilize a bateria apenas para os fins a que se destina.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificada.

Se deixar o Nokia Caleidoscópio I em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado ou em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Com uma bateria muito quente ou fria, o Nokia Caleidoscópio I pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada.

O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando são sujeitas a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua o Nokia Caleidoscópio I com fogo!

Se precisar de remover ou mudar a bateria por qualquer motivo, contacte um técnico qualificado para o fazer. Não o tente fazer sozinho. Para uma eliminação ecológica, contacte o ponto de assistência da Nokia ou verifique os regulamentos locais.

Cuidados e manutenção

O Nokia Caleidoscópio I é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Mantenha o Nokia Caleidoscópio I seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o Nokia Caleidoscópio I em locais com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o Nokia Caleidoscópio I em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o Nokia Caleidoscópio I em locais frios. Quando este aquece (atingindo a temperatura normal), pode formar-se humidade no interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o Nokia Caleidoscópio I. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o Nokia Caleidoscópio I. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes, ou detergentes abrasivos para limpar o Nokia Caleidoscópio I.
- Não pinte o Nokia Caleidoscópio I. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

Se o Nokia Caleidoscópio I não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência técnica mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.